

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE FGWDEU-111/002/PL

**Producent:** FIBAR GROUP S.A.

Serdeczna 3  
62-081 Wysogotowo  
Polska

**Produkt:** FGWDEU-111 Fibaro Wall Dimmer

**Opis produktu:** FIBARO Walli Dimmer to inteligentny, ścienny ściemniacz światła przeznaczony do sterowania źródłem światła za pośrednictwem sieci Z-Wave. Mierzy moc czynną i energię zużywaną przez kontrolowane obciążenie.

**Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.**

**Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:**

Dyrektywa RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU  
Dyrektywa RED 2014/53/EU

**Odwołania do norm, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:**

EN 60669-1:2018  
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010  
EN 60669-2-5:2016  
EN 62479:2010  
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1  
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

Jednostka notyfikowana: VDE Testing and Certification Institute (0366) przeprowadziła badania typu UE zgodnie z artykułem 3 (1) b), 3 (2) and 3(3) i wystawiła certyfikat badania typu UE: ID 40049561



Wysogotowo, 20.01.2020

*Ratajczak*

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor

## EU DECLARATION OF CONFORMITY FGWDEU-111/002/EN

**Manufacturer:** FIBAR GROUP S.A.

Serdeczna 3  
62-081 Wysogotowo  
Poland

**Product:** FGWDEU-111 Fibaro Wall Dimmer

**Description:** Smart wall dimmer designed to control light source via Z-Wave network. It measures active power and energy consumed by the controlled load.

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

**The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:**

Directive RoHS	2011/65/EU, 2015/863/EU
Directive RED	2014/53/EU

**Conformity is shown by compliance with the applicable requirements of the following standards:**

EN 60669-1:2018  
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010  
EN 60669-2-5:2016  
EN 62479:2010  
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1  
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

The notified body VDE Testing and Certification Institute (0366) has performed an type examination on article 3 (1) b), 3 (2) and 3(3) and issued the EU-type examination certificate: ID 40049561



Wysogotowo, 20.01.2020

*Ratajczak*

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor

## EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FGWDEU-111/002/DE

**Hersteller:** FIBAR GROUP S.A.

Serdeczna 3  
62-081 Wysogotowo  
Polen

**Produktbezeichnung:** FGWDEU-111 Fibaro Walli Dimmer

**Produktbeschreibung:** FIBARO Walli Dimmer ist ein intelligenter Wand-dimmer zur Steuerung von Lichtquellen über das Z-Wave-Netzwerk. Es misst die Wirkleistung und die von der geregelten Last aufgenommene Energie.

**Die Konformitätserklärung wurde unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.**

**Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt auf die sich diese Erklärung bezieht, den Bestimmungen der folgenden Richtlinie entspricht:**

Richtlinie RoHS           2011/65/EU, 2015/863/EU  
Richtlinie RED            2014/53/EU

**Folgende Normen wurden angewandt:**

EN 60669-1:2018  
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010  
EN 60669-2-5:2016  
EN 62479:2010  
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1  
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

Benannte Stelle: Das VDE-Prüf- und Zertifizierungsinstitut (0366) hat EU-Baumusterprüfungen gemäß Artikel 3 (1) b), 3 (2) und 3(3) durchgeführt und eine EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: ID 40049561.



Wysogotowo, 20.01.2020

*Ratajczak*

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE FGWDEU-111/002/IT

**Produttore:** FIBAR GROUP S.A.

Serdeczna 3  
62-081 Wysogotowo  
Polonia

**Prodotto:** FGWDEU-111 Fibaro Wall Dimmer

**Descrizione:** FIBARO Walli Switch è un dimmer a parete intelligente, destinato alla gestione di una fonte di luce per mezzo della rete Z-Wave. Misura la potenza attiva e l'energia consumata attraverso il carico controllato.

**Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.**

**L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:**

Direttiva RoHS            2011/65/EU, 2015/863/EU  
Direttiva RED            2014/53/EU

**La conformità è indicata in accordo ai requisiti applicabili dalle seguenti norme:**

EN 60669-1:2018  
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010  
EN 60669-2-5:2016  
EN 62479:2010  
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1  
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

VDE Testing and Certification Institute (0366) è l'organismo di certificazione (OdC) che ha eseguito un esame del tipo sull'articolo 3 (1) b), 3 (2) e 3 (3) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo: ID 40049561



Wysogotowo, 20.01.2020

*R. Ratajczak*

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor

## DECLARATION UE DE CONFORMITE FGWDEU-111/002/FR

**Fabricant:** FIBAR GROUP S.A.  
Serdeczna 3  
62-081 Wysogotowo  
Pologne

**Produit:** FGWDEU-111 Fibaro Wall Dimmer

**Description:** FIBARO Walli Dimmer est un gradateur mural intelligent conçu pour contrôler la source de lumière via le réseau Z-Wave. Il mesure la puissance active et l'énergie consommée par la charge contrôlée.

**La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

**L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:**

Directive RoHS           2011/65/EU, 2015/863/EU  
Directive RED            2014/53/EU

**La conformité est démontrée par le respect des exigences applicables des normes suivantes:**

EN 60669-1:2018  
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010  
EN 60669-2-5:2016  
EN 62479:2010  
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1  
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

Le VDE Testing and Certification Institute (0366) est l'organisme certificateur qui a effectué un examen de type au titre des paragraphes 3 (1) b), 3 (2) et 3 (3) et a délivré le certificat UE: ID 40049561.



Wysogotowo, 20.01.2020

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Ratajczak'.

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor

## DECLARACIÓN UE DE CONFIRMIDAD FGWDEU-111/002/ES

**Fabricante:** FIBAR GROUP S.A.

c/ Serdeczna 3  
62-081 Wysogotowo  
Polonia

**Producto:** FGWDEU-111 Fibaro Wall Dimmer

**Descripción del producto:** FIBARO Walli Dimmer es un atenuador de pared inteligente diseñado para controlar la fuente de luz a través de la red Z-Wave. Mide la potencia activa y la energía consumida por la carga controlada.

La presente declaración de conformidad se expide bajo exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión Europea:

Directiva RoHS	2011/65/EU, 2015/863/EU
Directiva RED	2014/53/EU

**Referencia a normas respecto a las cuales se declara la conformidad**

EN 60669-1:2018  
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010  
EN 60669-2-5:2016  
EN 62479:2010  
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1  
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

El Instituto de Pruebas y Certificación VDE (0366) es el organismo de certificación que ha realizado un examen de tipo sobre el artículo 3 (1) b), 3 (2) y 3 (3) y emitió el certificado de tipo UE: ID 40049561.



Wysogotowo, 20.01.2020

*Ratajczak*

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ FGWDEU-111/002/CS

**Výrobce:** FIBAR GROUP S.A.  
Serdeczna 3  
62-081 Wysogotowo  
Polsko

**Výrobek:** FGWDEU-111 Fibaro Wall Dimmer

**Popis:** FIBARO Walli Dimmer je inteligentní, nástěnný stmívač světla určený pro ovládání zdroje světla prostřednictvím sítě Z-Wave. Měří tepelný výkon a energii spotřebovanou kontrolovaným zatížením.

**Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.**

**Výše popsany předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie:**

Směrnice RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU

Směrnice RED 2014/53/EU

**Odkazy na příslušné normy na jejichž základě se shoda prohlašuje:**

EN 60669-1:2018

EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010

EN 60669-2-5:2016

EN 62479:2010

Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1

ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

VDE Testing and Certification Institute (0366) je certifikační orgán, který provedl přezkoušení typu podle čl. 3 odst. 1 písm. B), odst. 3 a 3 a vydal certifikát EU přezkoušení typu: ID 40049561



Wysogotowo, 20.01.2020

*Ratajczak*

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor

## EC DEKLARACIJA O SKLADNOSTI FGWDEU-111/002/SI

**Proizvajalec:** FIBAR GROUP S.A.

Serdeczna 3  
62-081 Wysogotowo  
Poljska

**Izdelek:** FGWDEU-111 Fibaro Wall Dimmer

**Opis izdelka:** FIBARO Walli Dimmer je inteligentni stenski zatemnilnik/ dimmer, ki je zasnovan za krmiljenje svetlobnega vira prek omrežja Z-Wave. Meri aktivno moč in energijo, ki jo porabi nadzorovana obremenitev.

**Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.**

**Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji:**

Direktiva RoHS           2011/65/EU, 2015/863/EU  
Direktiva RED            2014/53/EU

**Skladnost izdelka izpolnjuje zahtevane predpise in standarde:**

EN 60669-1:2018  
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010  
EN 60669-2-5:2016  
EN 62479:2010  
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1  
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

VDE Testing and Certification Institute (0366) je certifični orgán, ktorý vykonal typovú skúšku v súlade s odsekmi 3 (1) b), 3 (2) a 3 (3) a vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ: ID: 40049561



Wysogotowo, 20.01.2020

*Ratajczak*

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor



## EU-CONFORMITEITSVERKLARING FGWDEU-111/002/NL

**Fabrikant:** FIBAR GROUP S.A.

Serdeczna 3  
62-081 Wysogotowo  
Polen

**Product:** FGWDEU-111 Fibaro Wall Dimmer

**Omschrijving:** FIBARO Walli Dimmer is een slimme wanddimmer ontworpen om een lichtbron via een Z-Wave-netwerk te regelen. Hij meet het actieve vermogen en de energie die wordt verbruikt door de gecontroleerde belasting.

**Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.**

**Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Europese Unie:**

Richtlijn RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU

Richtlijn RED 2014/53/EU

**Overeenstemming wordt bevestigd aan de naleving van de geldende eisen van de volgende normen:**

EN 60669-1:2018

EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010

EN 60669-2-5:2016

EN 62479:2010

Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1

ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

VDE Testing and Certification Institute (0366) is de certificatie-instelling die een typeonderzoek heeft uitgevoerd op artikel 3 (1) b), 3 (2) en 3 (3) en het certificaat van EU-typeonderzoek heeft afgegeven: ID 40049561



Wysogotowo, 20.01.2020

*Ratajczak*

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor

## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT FGWDEU-111/002/HU

**Gyártó:** FIBAR GROUP S.A.

Serdeczna 3  
62-081 Wysogotowo  
Lengyelország

**Termék:** FGWDEU-111 Fibaro Wall Dimmer

**A termék leírása:** A FIBARO Walli Dimmer egy intelligens fali fényerőszabályozó, mellyel a fényforrás irányítása a Z-Wave hálózaton keresztül lehetséges. Az szabályozott terhelés segítségével megméri a használt aktív teljesítményt és energiát.

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

RoHS irányelv 2011/65/EU, 2015/863/EU  
RED irányelv 2014/53/EU

Hivatkozás a jelen megfelelőségi nyilatkozathoz alkalmazott szabványokra és / vagy műszaki előírásokra és azok részeire:

EN 60669-1:2018  
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010  
EN 60669-2-5:2016  
EN 62479:2010  
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1  
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

A VDE Vizsgáló és Hitelesítő Intézet (0366) az a tanúsító szervezet, amely típusvizsgálatot végzett a 3 (1) b), 3 (2) és 3 (3) bekezdése alapján, és kiállította az EU típusvizsgálati tanúsítványt: ID: 40049561



Wysogotowo, 20.01.2020

*Ratajczak*

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor

## CE-DEKLARATION FGWDEU-111/002/SV

**Tillverkare:** FIBAR GROUP S.A.

Serdeczna 3

62-081 Wysogotowo

Polen

**Produkt:** FGWDEU-111 Fibaro Wall Dimmer

**Beskrivning:** FIBARO Walli Dimmer är en smart dimmer avsedd för att styra ljuskällor via nätverket Z-Wave. Den mäter aktiv effekt och energin som förbrukas av kontrollerad belastning.

**CE-deklarationen är intygad och utfärdad med tillverkarens fulla ansvar.**

**Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med relevant unionslagstiftning om harmonisering:**

Direktivet RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU

Direktivet RED 2014/53/EU

**CE-deklarationen visas genom överensstämmelse med tillämpliga krav i följande standarder:**

EN 60669-1:2018

EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010

EN 60669-2-5:2016

EN 62479:2010

Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1

ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

VDE Testing and Certification Institute (0366) är det certifieringsorgan som har utfört en typundersökning av artikel 3.1 b), 3 (2) och 3 (3) och utfärdat EU typkontrollintyg: ID 40049561



Wysogotowo, 20.01.2020

*Ratajczak*

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor